Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2026/1765

16.7.2026

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1765

tal-14 ta' Lulju 2026

li temenda l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-Italja

(notifikata bid-dokument C(2026) 5039)

(It-test bit-Taljan biss hu awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 259(1) tiegħu,

Billi:

(1) L-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda hija marda infettiva, li tittieħed b'vettur u li taffettwa lill-annimali bovini. L-okkorrenza tagħha tista' tħalli impatt gravi fuq il-popolazzjoni tal-annimali kkonċernati u fuq il-profittabbiltà tal-biedja, u tfixkel il-movimenti ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom fl-Unjoni u fl-esportazzjonijiet lejn il-pajjiżi terzi. Fil-każ ta' tifqigħa ta' infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-annimali bovini, hemm riskju serju li dik il-marda tinxtered fi stabbilimenti oħra tal-annimali bovini, b'mod partikolari minħabba l-mod ewlieni tat-trażmissjoni tagħha b'vetturi.

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 ([2]) jissupplimenta r-regoli għall-kontroll tal-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1), il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2016/429, u definit bħala mard tal-kategoriji A, B u C fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 ([3]). B'mod partikolari, l-Artikoli 21 u 22 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jipprevedu l-istabbiliment ta' żona ristretta f'każ ta' tifqigħa ta' marda tal-kategorija A, inkluż l-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda, u ċerti miżuri li jridu jiġu applikati fiha. Barra minn hekk, l-Artikolu 21(1) ta' dak ir-Regolament Delegat jipprevedi li ż-żona ristretta trid tkun tinkludi mqar żona ta' protezzjoni, żona ta' sorveljanza u, jekk ikun meħtieġ, żoni ristretti ulterjuri madwar jew maġenb iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza.

(3) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1582 ([4]) tistipula ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mat-tifqigħat tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-Italja. L-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 jipprevedi l-istabbiliment ta' żoni ristretti fl-Italja li jinkludu żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, kif ukoll l-istabbiliment ta'

([1]) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jippreżentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1582 tad-29 ta' Lulju 2025 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-Italja u li tħassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1318 (ĠU L, 2025/1582, 1.8.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1582/oj).

żoni tat-tilqim, f'konformità mal-Parti 1 tal-Anness IX tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/361 ([5]). Barra minn hekk, l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2025/1582 jipprevedi li dawk iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif ukoll iż-żoni tat-tilqim, iridu jinkludu mqar iż-żoni elenkati fl-Annessi I u II tagħha, u l-miżuri li jridu jiġu applikati f'dawk iż-żoni jridu jiġu applikati mqar sad-dati stabbiliti f'dawk l-Annessi.

(4) Id-daqs taż-żoni indikati bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582, kif emendata b'din id-Deċiżjoni, kif ukoll it-tul tal-miżuri li jridu jiġu applikati fihom, huma bbażati fuq il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll fuq ir-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687. Il-kriterji applikati għall-għażla tad-daqs taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif ukoll it-tul tal-miżuri li jridu jiġu applikati fihom, ma jqisux biss is-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fiż-żoni milquta minn dik il-marda, iżda anki fatturi epidemjoloġiċi oħra, fosthom parametri ġeografiċi u r-riskju li l-marda tkompli tinxtered fid-dawl tal-preżenza ta' vetturi insetti. It-tul stabbilit tal-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni jqis ukoll l-istandards internazzjonali tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali ([6]).

(5) Mill-aħħar emenda tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1355 ([7]), l-Italja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigħa tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi stabbiliment li jżommu l-annimali bovini fil-muniċipalità ta' Samugheo, fir-reġjun ta' Sardenja, li ġiet irrapportata fid-9 ta' Lulju 2026. Bħala rispons għal din it-tifqigħa, l-Italja stabbiliet żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fir-reġjun ta' Sardenja biex jiġu applikati l-miżuri għall-kontroll tal-mard stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

(6) L-Italja nnotifikat lill-Kummissjoni wkoll fir-rigward tat-tifqigħa li ġiet ikkonfermata fil-muniċipalità ta' Escalaplano fir-reġjun ta' Sardenja, dwar dewmien kontinwu fl-implimentazzjoni tal-miżuri għall-kontroll tal-mard meħtieġa li jiġu applikati fil-każ ta' konferma uffiċjali ta' tifqigħa ta' marda tal-kategorija A fl-annimali miżmuma fi stabbiliment f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

(7) Fid-dawl tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali, fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-Italja, u tal-ħtieġa urġenti li jittaffa b'mod effettiv ir-riskju tat-tixrid ta' dik il-marda, kemm f'dak l-Istat Membru kif ukoll fi Stati Membri oħra, huwa kruċjali li tiġi emendata d-durata tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fiż-żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza għall-Italja elenkati fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582. Din l-emenda tindirizza r-riskju sinifikanti kkawżat miċ-ċirkolazzjoni kontinwa u t-tixrid potenzjali tal-marda lil hinn miż-żoni attwalment affettwati, sakemm il-miżuri ta' kontroll tal-mard ma jkunux tlestew.

(8) L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 jipprojbixxi l-movimenti tal-annimali bovini miż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni lejn destinazzjonijiet barra mill-perimetru estern ta' dawk iż-żoni fl-Italja jew barra minn dak l-Istat Membru sad-dati elenkati f'dak l-Anness. Fid-dawl taż-żona ristretta eżistenti bħalissa fir-reġjun ta' Sardenja, dik il-projbizzjoni jenħtieġ li tkompli tapplika fiż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582, kif emendata b'din id-Deċiżjoni.

([5]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/361 tat-28 ta' Novembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-użu ta' ċerti prodotti mediċinali veterinarji għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 52, 20.2.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([6]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

([7]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2026/1355 tat-12 ta' Ġunju 2026 li temenda l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-Italja ĠU L, 2026/1355, 16.6.2026, *ELI:* http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1355/oj.

(9) Iż-żoni tat-tilqim stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 jibqgħu meħtieġa, u t-tilqim jenħtieġ li jissokta skont il-pjan uffiċjali tat-tilqim tal-Italja datat l-1 ta' Lulju 2025 sottomess skont l-Artikolu 6(4), il-punt (a), tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361.

(10) Għalhekk, l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 jenħtieġ li jiġu emendati kif xieraq.

(11) Fid-dawl tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Italja, l-emendi li jridu jsiru fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 b'din id-Deċiżjoni jenħtieġ li japplikaw malajr kemm jista' jkun, biex ikun evitat aktar tixrid tal-marda fl-Italja, lejn Stati Membri oħra jew lejn pajjiżi terzi, u biex ikunu evitati kull tfixkil bla bżonn għall-kummerċ fl-Unjoni jew ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ mal-pajjiżi terzi.

(12) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/1582 huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Taljana.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Lulju 2026.

Għall-Kummissjoni
Olivér VÁRHELYI
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

"ANNESS I

Żoni ta' protezzjoni u żoni ta' sorveljanza stabbiliti madwar it-tifqigħat ikkonfermati

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
Ir-reġjun ta' Sardenja IT-LSD-2026-00001 IT-LSD-2026-00003 IT-LSD-2026-00004 IT-LSD-2026-00005 IT-LSD-2026-00006 IT-LSD-2026-00007 IT-LSD-2026-00008 IT-LSD-2026-00009 IT-LSD-2026-00010 IT-LSD-2026-00011	Żona ta' protezzjoni: Dawk il-partijiet tar-reġjun ta' Sardenja, f'ċirku b'raġġ ta' 20km iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 39.33943, Lonġ. 9.566 (2026/1); Lat. 39.428312, Lonġ. 9.613409 (2026/3); Lat. 39.5677, Lonġ. 9.40683 (2026/4); Lat. 39.346275, Lonġ. 9.573985 (2026/5); Lat. 39.33754, Lonġ. 9.547191 (2026/6); Lat. 39.50748, Lonġ. 9.5853 (2026/7) Lat. 39.4034, Lonġ.9.6023 (2026/8); Lat. 39.52927, Lonġ 9.57144 (2026/9); Lat. 39.62135, Lonġ 9 9.34454 (2026/10); Lat.39.9727, Lonġ 8.95929 (2026/11)	14.8.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tar-reġjun ta' Sardenja, f'ċirku b'raġġ ta' 20km iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 39.33943, Lonġ. 9.566 (2026/1); Lat. 39.428312, Lonġ. 9.613409 (2026/3); Lat. 39.5677, Lonġ. 9.40683 (2026/4); Lat. 39.346275, Lonġ. 9.573985 (2026/5); Lat. 39.33754, Lonġ. 9.547191 (2026/6); Lat. 39.50748, Lonġ. 9.5853 (2026/7), Lat. 39.4034, Lonġ.9.6023 (2026/8); Lat. 39.52927, Lonġ 9.57144(2026/9); Lat. 39.62135, Lonġ, 9 9.34454 (2026/10), Lat.39.9727, Lonġ 8.95929 (2026/11);	15.8.2026 – 31.8.2026
	Żona ta' sorveljanza: Dawk il-partijiet tar-reġjun ta' Sardenja, f'ċirku b'raġġ ta' 50km iċċentrat fuq UTM 30, ETRS89 bil-koordinati Lat. 39.33943, Lonġ. 9.566 (2026/1); Lat. 39.428312, Lonġ. 9.613409 (2026/3); Lat. 39.5677, Lonġ. 9.40683 (2026/4); Lat. 39.346275, Lonġ. 9.573985 (2026/5); Lat. 39.33754, Lonġ. 9.547191 (2026/6); Lat. 39.50748, Lonġ. 9.5853 (2026/7), Lat. 39.4034, Lonġ.9.6023 (2026/8); Lat. 39.52927, Lonġ 9.57144(2026/9); Lat. 39.62135, Lonġ, 9 9.34454 (2026/10), Lat.39.9727, Lonġ 8.95929 (2026/11), esklużi l-inħawi li jinsabu fiż-żona ta' protezzjoni.	31.8.2026

ANNESS II

Parti A: Żona tat-tilqim II

It-territorju kollu ta':

— ir-reġjun ta' Sardenja sal-aħħar jum tal-perjodu tal-irkupru msemmi fil-Parti 4 tal-Anness IX tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361.

Parti B: Żona tat-tilqim I

It-territorju kollu ta':

— ir-reġjun tal-Valle D'Aosta sal-aħħar jum tal-perjodu tal-irkupru msemmi fil-Parti 4 tal-Anness IX tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361."